

## **PCUSB22**

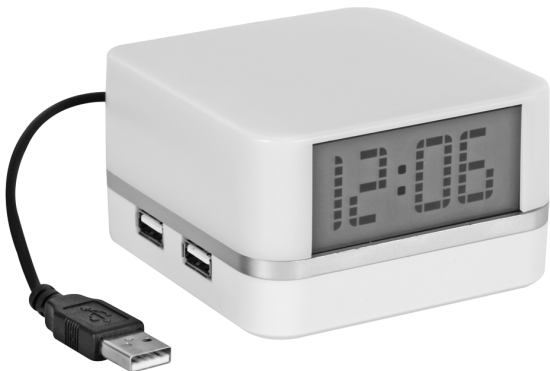
USB 2.0 HUB + DIGITAL CLOCK AND MOOD LIGHT

USB 2.0 HUB + DIGITALE KLOK EN SFEERLICHT

HUB USB 2.0 + HORLOGE NUMÉRIQUE ET LUMIÈRE AMBIANTE

HUB USB 2.0 + RELOJ DIGITAL E ILUMINACIÓN AMBIENTAL

USB 2.0 HUB + DIGITALE UHR UND STIMMUNGSLICHT



USER MANUAL  
GEBRUIKERSHANDLEIDING  
NOTICE D'EMPLOI  
MANUAL DEL USUARIO  
BEDIENUNGSANLEITUNG





# PCUSB22

## USB 2.0 HUB + DIGITAL CLOCK AND MOOD LIGHT

### 1. Introduction

To all residents of the European Union  
**Important environmental information about this product**



This symbol on the device or the package indicates that disposal of the device after its lifecycle could harm the environment. Do not dispose of the unit (or batteries) as unsorted municipal waste; it should be taken to a specialized company for recycling. This device should be returned to your distributor or to a local recycling service. Respect the local environmental rules.

**If in doubt, contact your local waste disposal authorities.**

Thank you for choosing Velleman! Please read the manual thoroughly before bringing this device into service. If the device was damaged in transit, do not install or use it and contact your dealer.

### 2. Operation

- Open the battery compartment at the bottom of the clock and insert 1 x V301, V12GA or V386AC type battery (V301 type incl.). Respect the polarity.
- Next, connect the clock to a USB port. **ONLY CONNECT TO A USB 1.X OR USB 2.0!**
- Press MODE twice to enter the setting mode. Adjust with SET and confirm with MODE.
- In time display, press MODE once to set the automatic time/date display mode. The time and date display will alternate.
- In normal display mode, press SET to display sequentially the time, the date and the seconds.

**Use this device with original accessories only. Velleman nv cannot be held responsible in the event of damage or injury resulted from (incorrect) use of this device.**

**For more info concerning this product, please visit our website [www.velleman.eu](http://www.velleman.eu). The information in this manual is subject to change without prior notice.**

# PCUSB22

## USB 2.0 HUB + DIGITALE KLOK EN SFEERLICHT

### 1. Inleiding

#### Aan alle ingezetenen van de Europese Unie Belangrijke milieu-informatie betreffende dit product



Dit symbool op het toestel of de verpakking geeft aan dat, als het na zijn levenscyclus wordt weggeworpen, dit toestel schade kan toebrengen aan het milieu. Gooi dit toestel (en eventuele batterijen) niet bij het gewone huishoudelijke afval; het moet bij een gespecialiseerd bedrijf terecht komen voor recyclage. U moet dit toestel naar uw verdeler of naar een lokaal recyclagepunt brengen. Respecteer de plaatselijke milieuwetgeving.

**Hebt u vragen, contacteer dan de plaatselijke autoriteiten inzake verwijdering.**

Dank u voor uw aankoop! Lees deze handleiding grondig voor u het toestel in gebruik neemt. Werd het toestel beschadigd tijdens het transport, installeer het dan niet en raadpleeg uw dealer.

### 2. Gebruik

- Open het batterijvak onderaan de klok en plaats 1 x V301-, V12GA- of V386AC-batterij (V301-batterij meegelev.). Respecteer de polariteit.
- Koppel de klok vervolgens aan een usb-poort. **KOPPEL ENKEL AAN EEN USB 1.X- OF USB 2.0-POORT!**
- Druk tweemaal op MODE om de instelmodus weer te geven. Stel in met SET en bevestig met MODE.
- In normale tijdweergave, druk eenmaal op MODE om automatisch en alternerend de tijd en de datum weer te geven.
- In normale tijdweergave, druk op SET om achtereenvolgens de tijd, de datum en de seconden weer te geven.

**Gebruik dit toestel enkel met originele accessoires. Velleman nv is niet aansprakelijk voor schade of kwetsuren bij (verkeerd) gebruik van dit toestel.**

Voor meer informatie omtrent dit product, zie [www.velleman.eu](http://www.velleman.eu).

De informatie in deze handleiding kan te allen tijde worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.

# PCUSB22

## HUB USB 2.0 + HORLOGE NUMÉRIQUE ET LUMIÈRE AMBIANTE

### 1. Introduction

**Aux résidents de l'Union européenne**

**Des informations environnementales importantes concernant ce produit**



Ce symbole sur l'appareil ou l'emballage indique que l'élimination d'un appareil en fin de vie peut polluer l'environnement. Ne pas jeter un appareil électrique ou électronique (et des piles éventuelles) parmi les déchets municipaux non sujets au tri sélectif ; une déchèterie traitera l'appareil en question. Renvoyer les équipements usagés à votre fournisseur ou à un service de recyclage local. Il convient de respecter la réglementation

locale relative à la protection de l'environnement.

**En cas de questions, contacter les autorités locales pour élimination.**

Nous vous remercions de votre achat ! Lire la présente notice attentivement avant la mise en service de l'appareil. Si l'appareil a été endommagé pendant le transport, ne pas l'installer et consulter votre revendeur.

### 2. Emploi

- Ouvrir le compartiment de la pile au bas de l'horloge et insérer une pile type V301, V12GA ou V386AC (pile type V301 incl.) en respectant la polarité.
- Raccorder ensuite l'horloge à un port USB. **NE RACCORDER QU'À UN PORT USB 1.X OU USB 2.0 UNIQUEMENT !**
- Enfoncer MODE à deux reprises pour accéder au mode de paramétrage. Régler avec SET et confirmer avec MODE.
- En affichage de l'heure normal, enfoncer MODE pour actionner la fonction automatique d'affichage alterné entre l'heure et la date.
- En affichage de l'heure normal, enfoncer SET pour afficher dans l'ordre l'heure, la date et les secondes.

**N'employer cet appareil qu'avec des accessoires d'origine. SA Velleman ne sera aucunement responsable de dommages ou lésions survenus à un usage (incorrect) de cet appareil.**

**Pour plus d'information concernant cet article, visitez notre site web [www.velleman.eu](http://www.velleman.eu). Toutes les informations présentées dans cette notice peuvent être modifiées sans notification préalable.**

# PCUSB2

## HUB USB 2.0 + RELOJ DIGITAL E ILUMINACIÓN AMBIENTAL

### 1. Introducción

A los ciudadanos de la Unión Europea

**Importantes informaciones sobre el medio ambiente concerniente a este producto**



Este símbolo en este aparato o el embalaje indica que, si tira las muestras inservibles, podrían dañar el medio ambiente. No tire este aparato (ni las pilas, si las hubiera) en la basura doméstica; debe ir a una empresa especializada en reciclaje. Devuelva este aparato a su distribuidor o a la unidad de reciclaje local. Respete las leyes locales en relación con el medio ambiente.

**Si tiene dudas, contacte con las autoridades locales para residuos.**

¡Gracias por haber comprado el **PCUSB2!** Lea atentamente las instrucciones del manual antes de usarlo. Si el aparato ha sufrido algún daño en el transporte no lo instale y póngase en contacto con su distribuidor.

### 2. Uso

- Abra el compartimento de pilas de la parte inferior del reloj e introduzca una pila tipo V301, V12GA o V386AC (pila tipo V301 incl.). Respete la polaridad.
- Luego, conecte el reloj a un puerto USB. ¡CONÉCTELO SÓLO A UN PUERTO USB 1.X O USB 2.0!
- Pulse MODE dos veces para entrar en el modo de ajuste. Ajuste con SET y confirme con MODE.
- En el modo de visualización normal de la hora, pulse MODE para activar el modo de visualización automático de la hora y la fecha. La hora y la fecha se visualizan de manera alterna.
- En el modo de visualización normal de la hora, pulse SET para visualizar la hora, la fecha y los segundos.

**Utilice este aparato sólo con los accesorios originales. Velleman Spain SL no será responsable de daños ni lesiones causados por un uso (indebido) de este aparato.**

**Para más información sobre este producto, visite nuestra página web [www.velleman.eu](http://www.velleman.eu). Se pueden modificar las especificaciones y el contenido de este manual sin previo aviso.**

# PCUSB22

## USB 2.0 HUB + DIGITALE UHR UND STIMMUNGSLICHT

### 1. Einführung

An alle Einwohner der Europäischen Union  
Wichtige Umweltinformationen über dieses Produkt



Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung zeigt an, dass die Entsorgung dieses Produktes nach seinem Lebenszyklus der Umwelt Schaden zufügen kann.

Entsorgen Sie die Einheit (oder verwendeten Batterien) nicht als unsortiertes Hausmüll; die Einheit oder verwendeten Batterien müssen von einer spezialisierten Firma zwecks

Recycling entsorgt werden.

Diese Einheit muss an den Händler oder ein örtliches Recycling-Unternehmen retourniert werden.

Respektieren Sie die örtlichen Umweltvorschriften.

**Falls Zweifel bestehen, wenden Sie sich für Entsorgungsrichtlinien an Ihre örtliche Behörde.**

Wir bedanken uns für den Kauf des **PCUSB22**! Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch. Überprüfen Sie, ob Transportschäden vorliegen. Sollte dies der Fall sein, verwenden Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler.

### 2. Anwendung

- Öffnen Sie das Batteriefach auf der Unterseite der Uhr und legen Sie 1 x V301-, V12GA- oder V386AC-Batterie (V301-Batterie mitgeliefert). Beachten Sie die Polarität.
- Verbinden Sie die Uhr mit einem USB-Port. **VERBINDEN SIE NUR MIT EINEM USB 1.X- ODER USB 2.0-PORT!**
- Drücken Sie MODE zwei Mal, um den Einstellmodus anzuzeigen. Stellen Sie mit SET ein und bestätigen Sie mit MODE.
- In normaler Zeitanzeige, drücken Sie MODE ein Mal, um automatisch und alternierend die Zeit und das Datum anzuzeigen.
- In normaler Zeitanzeige, drücken Sie SET um die Zeit, das Datum und die Sekunden nacheinander anzuzeigen.

Verwenden Sie dieses Gerät nur mit originellen Zubehörteilen. **Velleman NV übernimmt keine Haftung für Schaden oder Verletzungen bei (falscher) Anwendung dieses Gerätes.**

Für mehr Informationen zu diesem Produkt, siehe [www.velleman.eu](http://www.velleman.eu).

Alle Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

